

Müsteşrikler Kongresine hazırlık masrafları cetveli

I. Tertip ve İcra Komitesi Büro masrafları:

| | | |
|--|-------|------|
| 1. Enebi dil bilen kâtip (yarım gün çalışan) | 1800 | T.L. |
| 2. Enebi dil bilen kâtip (bütün gün çalışan) | 2100 | T.L. |
| 3. Yalnız türkçe bilen kâtip (Mayıs-Eylül aylarında) ... | 1500 | T.L. |
| 4. İlmî tercüman ve sekreter | 3100 | T.L. |
| 5. Biraz dil bilen garson (Mayıs-Eylül aylarında)..... | 1600 | T.L. |
| 6. Posta, telgraf ve her çeşit gider | 6000 | T.L. |
| | <hr/> | |
| | 15000 | T.L. |

II. Sergi ve seyahatlerin tertibi ve hazırlığı masrafları :

| | | |
|--|-------|------|
| 1. Yazma eserler sergisi için kitap derleme masrafları (İstanbulda teşhir edilecek 3500 eser için)..... | 350 | T.L. |
| 2. Arapça ve farsça ve bir yabancı dil bilen zate fişlerin tasnifi, transkripsiyonu ve tercümesi için | 660 | T.L. |
| 3. İstanbulda ve vilâyetlerde vitrinler ve sergi tertibi | 5000 | T.L. |
| 4. Orta Anadolu şehirlerinde sergiler için yazma derleme işiyile memur 4 asistana | 1000 | T.L. |
| 5. Orta Anadolu müzelerinde teşhir hazırlığı | 500 | T.L. |
| | <hr/> | |
| | 7510 | T.L. |

III. Sirküler ve programların tab'ı, rozet ve saire masrafları :

| | | |
|--|-------|------|
| 1. İlk sirkülerin ingilizcesi tab'ı (3 defa) | 120 | T.L. |
| 2. İlk sirkülerin türkçesinin tab'ı | 560 | T.L. |
| 3. Dört dilde davetiyeler | 100 | T.L. |
| 4. İkinci sirkülerin ingilizce tab'ı | 200 | T.L. |
| 5. İkinci sirkülerin türkçesinin tab'ı | 200 | T.L. |
| 6. Barındırma karneleri basımı | 60 | T.L. |
| 7. Üçüncü sirküler -ingilizce ve türkçe) | 800 | T.L. |
| 8. Dördüncü sirküler (ingilizce ve türkçe) | 1000 | T.L. |
| 9. İstanbul, Ankara, Kayseri, Konya, Manisa ve Bursa'da teşhir edilecek kitapların türkçe ve ingilizce katalog- larının tercüme ve neşri | 3000 | T.L. |
| 10. Teşhir edilecek eserlerin türkçe ve ingilizce etiketle ri..... | 200 | T.L. |
| 11. Bilumum teşhir edilecek eserlerin derleme fişleri.. | 100 | T.L. |
| 12. Delegelerin İstanbul'da ikamet listeleri, azalık şaha detnameleri, adreslerin tab'ı | 200 | T.L. |
| 13. Rozet ve azalar için kitap kılıfı ve büyük zarflar | 1000 | T.L. |
| | <hr/> | |
| | 7030 | T.L. |

IV. Kongrenin ilmî hazırlık neşriyatı:

| | | |
|--|------|------|
| 1. Müsteşrikliği milletimize tanıtan bir eserin tercüme ve tab'ı | 500 | T.L. |
| 2. İstanbulun ilmî kılavuzunun tertip ve tab'ı masraf- ları | 1000 | T.L. |
| 3. Türkiyenin ilmî kılavuzunun tertip ve tab'ı masrafı .. | 1500 | T.L. |
| 4. Garp-Şark ilmî işbirliğine dair bir ingilizce eserin tercüme ve tab'ı | 300 | T.L. |
| 5. "Türk Filolojisinin Esasları" külliyyatının projeleri ve buna dair mütaleaları muhtevi bir ingilizce yahut fransızca eserin tab'ı | 600 | T.L. |

6. "Türk Filolojisi Esasları" proje ve plân-
larını kongreye hazırlamak için Prof. H. Scheel ve
J. Deny gibi Türkiyat mütehassıslarının
Ağustos başında kongre tertip komitesi "İlmî
Kolu"nda çalışmalarını için 1000 T.L.
7. Bilumum Şark dilleri ve ayrıca Müşhüman kavimlerinin
dilleri için ilmî transkripsiyon ve pratik "Latin
unique" tanzimi yolunda Kongre için proje ve plânlar
hazırlamak ve onların tab'ı masrafları 1500 T.L.
-
- 6900 T.L.

V. Kongrenin bilfiil sevk ve idaresi masrafları

1. Tertip ve İcra Komitesinde teşkil edilen "Barın-
dırma", "Sergi ve Seyahatler" kolları ile sonra teş-
kil edilecek "Haberleşme" ve "Karşılama" kollarında
10 Eylül'den 5 Ekime kadar 25 gün istihdam edilecek
30 kadar tercüman, mihmandar ve diğer personelin
yevmiyeleri (günde 5 liradan) 1750 T.L.
2. Bunlardan üç seyahatte tercüman ve mihmandarlık
edecek olan 12 kişiye yol ve otel parası 850 T.L.
3. Tertip ve İcra Komitesi kollarınının 10 Eylül-5Ekim
arasında yapacağı diğer masrafları 6000 T.L.
-
- 10600 T.L.
- Ceman 47340 T.L.

Not: Kongreye ceman 600 kadar azanın geleceğini düşünsek bunların 15
liradan kotizasyon parası 9000 lira edecektir. Bunların 10 lira vere-
cek maiyetleri de 100 kişi olursa bu para 10000 liraya çıkabilir. Fakat
bu para Kongrenin en az 50% forma tutacak olan zabıt ve raporlarının
Holanda'da Brill ve Almanya'da Wiesbaden, Steiner gibi naşirlere baster-
mak işine sarfedilecektir. Kongrelerde bu nevi kotizasyonun muntazam
alınmasının daima müşkülâtla karşılaştığı malumdur.

Tertip ve İcra Komitesi Başkanı
Prof. Zeki Velidi Togan

Müsteşrikler

kongresi

15 Eylül'de İstanbul'da toplanacak olan bu kongre için şimdiden bütün hazırlıklar yapılıyor. Bu kongre dolayısıyla şehrimize 500 murahhas, 300 kadar kitapçı ve gazeteci gelecek...

C umhurbaşkanı Celâl Bayarın himayesi altında 15 Eylülde İstanbulda toplanacak olan Beynelmilel Müsteşrikler Kongresinin hazırlıkları, bazılarının baitalama teşebbüsleri ve propagandalarına rağmen, sona ermek üzeredir. Aynı ay içinde İstanbulda bir de Beynelmilel Parliamentolar Kongresi toplanacağı için, bunun 1 Eylülünden 7 Eylül'e kadar devam etmesi, onu müteakip de 15 Eylülde Müsteşrikler Kongresinin toplanması kararlaştırılarak, gelecek olan murahhasların lâyikiyle barındırılmaları meselesi de esaslı surette hallolunmuştur.

Ayrıca Başbakan, Dışişleri ve Milli Eğitim Bakanları ile İstanbul Üniversitesi, İstanbul Teknik Üniversitesi ve Ankara Üniversitesi Rektörleriyle, İstanbul Vali ve Belediye Reisinden mürekkep bir himaye komitesi teşekkül etmiştir. Kurulan diğer şeref komitesi de kongrenin işlerini yürütmek üzere bir kongre tertip ve icra heyeti ve bunun genişletilmesinden doğan bir danışma kurulu halinde âzaları seçilerek faaliyete geçmiştir. Yabancı memleketlerden gelecek misafirler için Avrupada Marsilya, Cenova, ve Napolide, Şarktan gelecekler için İskenderiye ve Beyrutta Türk vapurları bulundurulacaktır. Bunlarla gelecek misafirlere navlunlarda yüzde 50 tenzilât yapılması kararlaştırılmış ve kendilerine bildirilmiştir.

İlk postayı Marsilyadan 22 Ağustosta hareket edecek olan Ankara vapuru yapacaktır.

Kongreyi müteakip, âzalar için, memleket dahilinde üç istikamette seyahatler tertip edilmiştir: Bunlardan biri, eski Şark ve eski Anadolu mütehassısları için 1000 kilometrelik Ankaradan Yarköy — Yozgat — Göreme — Arapsun — Hacıbektaş — Kırşehir — Ankara seferidir ki otobüslerle yapılacaktır.

İslâm devri ve Türk Tarihi mütehassısları için tertip edilir: Ankara — Kayseri — Niğde — Konya — Akşehir — Afyon — Manisa — Balıkesir seyahati kuşetli vagonlarla yapılacaktır ve onbir gün sürecektir.

Bizans — İslâm ve Hıristiyan Şark Mütehassısları için de altı gün sürecektir İzmir merkez olmak üzere Bergama ve Selçuk — Efes seyahati tertip edilmiştir. Bu seyahate iştirak edenler, İzmirde kendilerini bekleyecek vapurda yatacak ve yiyeceklerdir.

Ayrıca; ilgili âlimlerden talip olanlar bulunursa Seyhan bölgesindeki meşhur Karatepeye de 7 günlük bir seyahat yapılması mukarrerdir.

Kongre münasebetiyle İstanbulda eski Türk sanat ananelerinin bugünkü resim sanatında ve Türk mizahçılığıdaki tesirlerini, eski Türk musikisinin muasır Türk musikisindeki yeni inkişaflarını, Türk tezyini sanatının inkişaf safhalarını ve rölelerini gösteren bir sanat sergisi açılacak. bu cümleden olarak eski Türk musiki âletleri, notalar ve Türk musiki tarihine ait yazma kaynaklar teşhir edilecek, eski ve yeni Karagöz figürlerinin sergisi yapılacak, milli Türk musikisi, Karagöz ve orta oyunları temsilcileri verilecektir.

İstanbulda bunlardan maada kongrenin toplanacağı Üniversite binasında Şark ve Garp neşriyatçıları tarafından tertip edilecek kitap sergileri ile birlikte Millî Eğitim Bakanlığı, Üniversiteler, Tarih ve Dil Kurumları, Coğrafya Cemiyetinin neşriyat sergileri, İstanbul kitapçılarının eski Türkçe neşriyat sergisi, Ankarada da Etnografya Müzesi tarafından Türk Etnografyasına ve folkloruna ait bir sergi tertip edilecek ve aynı zamanda Anadolu'nun muhtelif bölgelerinin folkloristik temsili yapılacaktır.

Malûmatına müracaat ettiğimiz tertip ve icra komitesi Reisi sayın Profesör Zeki Velidi Togan'dan aldığımız izahata göre:

İlk defa 1873 de Pariste kurulmuş olan Beynelmilel Müsteşrikler Kongresinde Türkiyeyi temsil eden Sıpka Kumandanı Süleyman Paşadır. Ondan sonraki Stockholm Kongresine de memleketimiz namına Ahmet Mithat Efendi iştirak ederek, bu seyahatinin mahsulü olarak (Avrupada Cevalân) eserini vermişti.

İlk defa olarak Türkiyede toplanacak olan bu kongreye, bütün dünyanın tanınmış Müsteşrikleri geleceklerdir. Bugüne kadar en çok gelmek arzusu izhar edenler, İngiltere, Almanya, Amerika, Mısır, Pâkistan ve Hindistan başta olmak üzere, bütün medenî dünya merkezlerindedir.

Gönderilmiş olan davetiyelere gelen cevaplardan anlaşıldığına göre 500 kadar murahhasla 200-300 kadar kitapçı, gazeteci vesair ziyaretçi gelecektir. Fakat daha çok fazlası gelse bile barındırmak, yiyip içirmek, hattâ gezdirmek için her şey temin edilmiştir.

Sayın Profesör; bu kongrenin gayesi ve sağlayacağı faydalar hakkında da şöyle demiştir:

— Herhalde, bu kongre, Anadolu'nun Yunandan evvelki Hitit devrine ait ve aynı zamanda Yunandan sonraki Selçuk ve Türkler devrine ait birçok karanlık meseleleri aydınlatacaktır. Bu yolda gayet enteresan tebliğlerin züb-deleri şimdiden dünyanın her tarafından gelmeğe başladı. Bugüne kadar, Şarkiyatın 15 muhtelif sahasına ait muhtelif memleketler mütehassıslarından gelen tebliğlerin sayısı 214 ü bulmuştur. Daha da gelmektedir. Diğer taraftan dünyanın bütün tanınmış Müsteşrikleri de burada birçok kendilerini alâkadar eden kıymetli şeyler göreceklerdir. İstanbulda açılacak yalnız seçme yazma eserlerden müteşekkil 7000 ciltlik bir sergi var ki, bunların içerisinde Müsteşriklerin bilhassa görmek istedikleri en kıymetli eserler mevcuttur. Bu işlerle İstanbul ve Ankara Üniversitelerinin birçok Profesör, Doçent ve Asistanları ile Millî Eğitim Bakanlığının kütüphane müdürlükleri ve onların memurları aylardanberi çalışmaktadırlar.

İ N T E R P R E S

Karaköy, Leblebici Şaban So. 23 Galata

Son Saat (İstanbul)

3 0 Haziran 1951

Boğaziçi Üniversitesi

Arşiv ve Dokümantasyon Merkezi

Kişisel Arşivlerle İstanbul'da Bilim, Kültür ve Eğitim Tanıtı

Aziz Ogan Koleksiyonu



OGNIST0104101